

聯合主日崇拜

COMBINED SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜

GATHER TO WORSHIP

序樂

Prelude

宣召

Call to Worship

敬拜讚美

Praise & Worship

謙卑在主前

HUMBLE BEFORE THE LORD

慚悔禱告、主禱文

Confession & The Lord's Prayer

領受上帝的啟示

RECEIVE GOD'S WORDS

兒童信息

Children's Message

讀經

Scripture

撒母耳記下 9:1-13

2 Samuel 9:1-13

講道

Sermon

米非波設

Mephibosheth

回應上帝的話

RESPONSE TO THE WORD OF GOD

聖詩* #521

Hymn* #521

奉獻

Offering

溝通與委身

COMMUNICATE AND COMMIT

肢體交通

Fellowship

頌榮* #397

Doxology* #397

祝福差遣

LIVE UP TO OUR FAITH IN THE
WORLD

祝禱*

Benediction*

三疊阿門* #642

Three-fold Amen* #642

殿樂

Postlude

*記號表示能站立的人起立致敬

*Congregation, if able, rises to pay homage

關懷與代禱

1. 請各班主日學同工或者參與的會眾，在使用完教室後，請協助將您所屬的教室垃圾拿出來倒。維持各個教室清潔，讓大家都舒適的使用。謝謝！
2. 7月份的華語聯合主日學訂於7/9(本主日)舉行，秀安兄將帶領聖經綜覽第17講「啟示錄」。
3. 兄姐如有需中英對照翻譯的講道稿，請在此下載
<http://sermon.stltpc.org/20230709.pdf>

Announcements and Prayer Requests

1. Sunday School teachers and attendees! We kindly request your assistance in taking out the trash from your respective classrooms after use. Maintaining cleanliness in each classroom is essential to ensure a comfortable environment for everyone. Your cooperation in keeping the classrooms clean is greatly appreciated. Thank you!
2. The joint Sunday school will be held on July 9 during normal Sunday school time. Brother Hsiu-An will lead the No. 17 Bible Overview session on "Book of Revelation".
3. To download English and Chinese translations of the sermon, please visit the webpage: <http://sermon.stltpc.org/20230709.pdf>

講道Sermon	吳炳賢 Rev. Peter Wu	吳炳賢 Rev. Peter Wu
輪值長執 Duty Officer	陳澤華 TZ Chen	郝宇 Yu Hao
禱告會 Prayer Meeting	會眾 Congregation Welcomed	會眾 Congregation Welcomed
司會Liturgist	陳澤華TZ Chen	郝宇 Yu Hao
司琴Pianist	董宜坤 Kathryn Tung	青少年有志 Youth Group
敬拜讚美 Praise & Worship	敬拜讚美團 Praise and Worship Team	讚美之泉影片 Stream of Praise Videos
翻譯Interpreter	吳岳松 Jonathan Wu	王璽權 Andrew Wang
投影片Slides	彭義傑 EJ Perng	徐慈蓮 Janet Hsu
招待/歡迎 Greeters/ Welcome	呂思蓉 Sloane Lu	林奴娟 Cora Lin
取餐 Lunch Pick-Up	Daniel	林秀安 Shawn Lin
愛餐 Lunch Preparation	何美秀 Mei Lin	朱秀菁 Jean Chen
廚房服務 Kitchen Services	陳佩玲 Pei-Ling Chen	陳澤華 TZ Chen
清潔 Cleanup	<u>廁所Restrooms:</u> <u>Lady's</u> 林筱玫 HsiaoMei Lin <u>Men & Office</u> 曾新城 Newcity Tzeng <u>倒垃圾Remove Trash</u> 林秀安 Shawn Lin <u>吸地板Floor Vacuum</u>	<u>廁所Restrooms:</u> <u>Lady's</u> 吳淑梅 Shumei Chi <u>Men & Office</u> 黃榮宗 Vincent Huang <u>倒垃圾Remove Trash</u> 曹甯 Ning Tsao <u>吸地板Floor Vacuum</u> 吳岳松 Jonathan Wu

7/9/2023 經常奉獻General Offering: \$5,170

愛餐奉獻Agape Meal \$101

如果您想要奉獻, 請將支票寄至 Please make check payable to **TPC-STL** and mail your check to **542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021**



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命, 聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語, 關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士, 以基督為中心之愛的團契, 來改變個人的生命, 建立基督的身體。

本週經句: 撒母耳記下7:28

至高的上主啊, 唯有你是上帝。你永遠信守你的諾言; 你對我作了這樣奇妙的應許。

Weekly Golden Verse: 2 Samuel 7:28

Sovereign Lord, you are God! Your covenant is trustworthy, and you have promised these good things to your servant.

本週具體的操練行動: 每天一起床即將今日所要遇見的人事物都擺在上帝的面前, 求主帶領!

Weekly Practical Action: As we get up every morning, bring all the people we will meet and tasks to be done before God and ask the Lord to lead us.

2023年度教會主題: 學主的樣式
Learn from the Lord